SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, DESARROLLO RURAL, PESCA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD, INOCUIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA
DIRECCIÓN GENERAL DE INSPECCIÓN FITOZOOSANITARIA

250420820151158 97

11/Mayo/2015

Hoja 1 de 1

CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA IMPORTACIÓN

Este Certificado sustituye al emitido con fecha **08/05/2015** por Modificación.

La Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria en: Ojinaga

En cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 17, 28 y 35 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, artículos 21, 23, 24, 25, 26, 44 y 47 de la Ley Federal de Sanidad Animal, y de conformidad con el artículo octavo transitorio del Reglamento Interior de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación publicado en el Diario Oficial de la Federación el 25 de abril del 2012, el artículo 49 fracciones I, II, VI, XVI y XX del Reglamento Interior de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación publicado en el DOF el 1 de julio de 2001, y las Normas Oficiales Mexicanas aplicables.

CERTIFICA

Que se realizó la inspección a los animales o productos que se citan, determinando que reúnen las condiciones sanitarias requeridas para su importación.

IMPORTADOR

Nombre o Razón Social: EMPACADORA Y GANADERA DE CAMARGO SA DE CV — **RFC:** EGC880311LT1 **Clave UCON:**

Domicilio: CARRETERA PANAMERICANA, **Núm. Ext.** KM 64, **Col.** AGRICOLA INDUSTRIAL

C.P. : 33750 **Estado:** CHIHUAHUA **Municipio:** CAMARGO

EXPORTADOR

Nombre o Razón Social: M AND LIVESTOCK C/OJASON FABRIZIUS

Domicilio: 11026 CR 213A FORNEY, TX 75126, ESTADOS UNIDOS **No. Guía:**

Consecutivo	Fracción	Descripción de la mercancía	Tipo de Requisito	Requisito	País Origen	País Procedencia	Certificado	Cantidad	UMT	Planta
1	01012903	EQUINOS PARA SACRIFICIO	Número de combinación	012-10-427-USA-USA	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	1563A01297	33	Cabeza	

MOVILIZACIÓN INTERNA HASTA SU DESTINO FINAL

Destinatario: EMPACADORA Y GANDERA DE CAMARGO S.A DE C.V PLANTA TIF.98
Domicilio: CARRETERA PANAMERICANA, **Núm. Ext.** KM.64,
C.P.: 33750 **Tel.:** **Estado:** CHIHUAHUA **Municipio:** CHIHUAHUA

Primer Punto de Verificación Federal: NO CRUZA NINGUN PUNTO.
Medio de Transporte: Terrestre **Identificación:** 051-UC8
Transportista: AUTO TRANSPORTES DEL CONCHOS **Flejes Número:** 201330

VIGENCIA: 8 días naturales a partir de la fecha de su expedición

CERTIFICA
FERNANDO TRUJILLO MARTINEZ

*1

Cadena Original. Información del documento oficial que presenta que declara:
|1502201600120154208000299|Modificación al Certificado Zoosanitario para la Importación|11/05/2015 [14:08:38|EGC880311LT1|EMPACADORA Y GANADERA DE CAMARGO SA DE CV|Ojinaga Corrales J&R Horses Company|[redacted]FERNANDO|TRUJILLO|MARTINEZ|ACEPTADA|1502201600120154208000299|EMPACADORA Y GANADERA DE CAMARGO SA DE CV|EGC880311LT1|CARRETERA PANAMERICANA|KM 64|MÉXICO (ESTADOS UNIDOS MEXICANOS)|CHIHUAHUA|CAMARGO|AGRICOLA INDUSTRIAL|SANTA ROSALIA DE CAMARGO|33750|||11/05/2015|11/05/2015|13:38:34|100ZZ01600120154208000299|Ojinaga Corrales J&R Horses Company|25042082015115897|25042082015115897|Ojinaga Corrales J&R Horses Company|25042082015115897|FERNANDO|TRUJILLO|MARTINEZ|OSAAP||

Sello Digital del Autorizador del Documento Oficial:
K4MC1B7e26mUZvLooK7JdpKCFtLKiDAE971 1NmI3g4LWo++62sRGXxWZ8rwRr/9pQ2Tv3KaHqo
KEW+2Smm/vy70Y5M1U3KJg0xfJ9eHU12LqLPrSwvUh0wMOel/8T+rRCaWasl+VxXf11EO2/SVt uL8gbkmxTa2FOtSCtwzg=

Eliminado: #1 R.F.C por tratarse de datos personales. Con fundamento en el Art. 18 fracc. II de la LFTAIPG.

Este documento ampara por una sola vez la importación y movilización hasta su destino final, únicamente de los productos especificados en este certificado, mismo que deberá ser presentado cada vez que sea requerido por el personal autorizado de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación. La persona que resulte responsable por el uso indebido de este documento, será sancionado en lo relativo con fundamento en la Ley Federal de Sanidad Animal.
Este documento no es válido sin la cadena original, sello digital de Autorizador y el sello bidimensional del Pursaral Oficial de la Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria y/o si presenta tachaduras o enmendaduras.
Este documento tiene un costo de conformidad con el Artículo 86-A Fracción V de la Ley Federal de Derechos mismo que se actualizará conforme al mismo ordenamiento. Para cualquier aclaración, duda y/o comentario con respecto a este trámite sírvase llamar a la DGIF en el D.F. al teléfono 59051000 ext. 51008, 51009, 51019, 51149.

1297

BBVA Bancomer

RECIBO BANCARIO DE PAGO DE CONTRIBUCIONES, PRODUCTOS Y APROVECHAMIENTOS FEDERALES

Hoja 1 de 1

Plaza: **180**
Sucursal: **1002**

R.F.C: EGC880311LT1
Denominación o razón social: EMPACADORA Y GANADERA DE CAMARGO SA DE CV
Fecha y Hora de Pago: 08/05/2015 12:28 hrs.
Cuenta de cargo: [redacted] *1
No. de operación: 512812008435 **Llave de Pago:** 109D3DFC56
Total efectivamente pagado: $ 2,042
Dependencia: 45 Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria
Por los siguientes conceptos:

Derechos, Productos y Aprovechamientos

Clave de Referencia del DPA	**454000554**
Cadena de la Dependencia	**0003008250CEZI**
Importe	2,042
Cantidad Pagada	2,042

Cadena Original

||10001=EGC880311LT1|10017=2042|20001=40012|20002=512812008435|40002=20150508|40003=12:28|40008=109D3DFC56|14704=2042|14708=2042|14720=2042|14733=454000554|14734=0003008250CEZI|30003=00000100000700016351 2||

Sello digital

||d3hrnxc3F1N09AvrNsimLw/MeESTBir7cbrW0Qpzh+ulzx/GPDOCeIOg5aiwoM4qTwBPp1Xdxl0r2wmAlzYj3ObGIV4MV3BkPru6L5qEM+ZK1yM/ZZP/Mi9B9aOut0vx+MlhBXiVtqkgRQPWdr0EWExqWmN+ZOxlDdotlluVPn8=||

Eliminado: *1 Número de cuenta bancaria, por tratarse de información confidencial del patrimonio particular.
Con fundamento en el Art. 18 fracc. I de la LFTAIPG.

USDA

Veterinary Services

National Center for Import and Export

Health Certificate No: 1563401297 1
(Valid only if the USDA Veterinary Seal Appears over the Certificate Number)

INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE FOR SLAUGHTER HORSES EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO

CERTIFICADO INTERNACIONAL ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR CABALLOS PARA SACRIFICIO DE LOS ESTADOS UNIDOS A MEXICO

Note: Mexico will only accept this shipment if VS Form 10-13 and affidavit for residue are completed and presented at the border with this Health Certificate (HC). VS Form 10-13 must have HC number written in the right upper corner. Mexico will not accept sexually intact males and monorchid animals.
Nota: *México aceptará este envío de caballos solamente si la forma VS FORM 10-13 y la declaración jurada están completadas y se presentan en la frontera con este Certificado Zoosanitario (CZ). El número de este CZ debe estar escrito en la parte superior derecha de la forma VS FORM 10-13. México no aceptará machos sin castrar ni monorchideos.*

1. Name and Address of Exporter: M AND M LIVESTOCK C/OJASON FABRIZIOUS
   Nombre y Dirección del Exportador: 11026 CR 213A
   FORNEY, TX 75126
2. Name and Address of Importer: EMPACADORA Y GANADERA CAMARGO S.A. DE C.V.,
   Nombre y Dirección del Importador: COLONIA AGRICOLA INDUSTRIAL
   CD. CAMARGO, CHIHUAHUA C.P. 33750 R.F.C. EGC 880311LT1

3. Identification of the animals to be exported / *Identificación de los animales a ser exportados.*

Microchip number / *Número de microchip*	Sex/*Sexo*	Approximate age/*Edad aproximada*	Microchip Number / *Número de microchip*	Sex / *Sexo*	Approximate age/ *Edad aproximada*
USGG2245 900108001880092	MARE	84MONTHS	USGG2246 900108001880093	MARE	72MONTHS
USGG2247 900108001880095	MARE	84MONTHS	USGG2248 900108001880086	GELDING	96MONTHS
USGG2249 900108001880084	MARE	108MONTHS	USGG2250 900108001880087	MARE	120MONTHS
USGG2251 900108001880102	MARE	84MONTHS	USGG2252 900108001880120	MARE	72MONTHS
USGG2253 900108001880116	MARE	96MONTHS	USGG2254 900108001880110	MARE	108MONTHS
USGG2255 900108001880103	GELDING	120MONTHS	USGG2256 900108001880112	MARE	84MONTHS
USGG2257 900108001880107	GELDING	96MONTHS	USGG2258 900108001880101	MARE	84MONTHS
USGG2259 900108001880108	MARE	84MONTHS	USGG2260 900108001880118	MARE	120MONTHS

USDA

Veterinary Services

National Center for Import and Export

Health Certificate No. 1563A01297 (Valid only if the USDA Veterinary Seal Appears over the Certificate Number).

Microchip number / *Número de microchip*	Sex/*Sexo*	Approximate age/*Edad Aproximada*	Microchip Number / *Número de microchip*	Sex / *Sexo*	Approximate age/ *Edad Aproximada*
USGG2261 900108001880117	MARE	132MONTHS	USGG2262 900108001880113	MARE	84MONTHS
USGG2263 900108001880104	MARE	72MONTHS	USGG2264 900108001880105	MARE	84MONTHS
USGG2265 900108001880115	GELDING	72MONTHS	USGG2266 900108001880119	GELDING	96MONTHS
USGG2267 900108001880111	MARE	108MONTHS	USGG2268 900108001880109	MARE	120MONTHS
USGG2269 900108001880114	MARE	84MONTHS	USGG2270 900108001880106	MARE	72MONTHS
USGG2271 900108001880125	MARE	96MONTHS	USGG2272 900108001880130	MARE	132MONTHS
USGG2273 900108001880132	MARE	84MONTHS	USGG2274 900108001880123	MARE	72MONTHS
USGG2275 900108001880132	MARE	96MONTHS	USGG2276 900108001880122	MARE	108MONTHS
USGG2277 900108001880128	MARE	120MONTHS	USGG2278 900108001880126	GELDING	132MONTHS
TOTAL 34					

CERTIFICATION STATEMENTS / *CERTIFICACIONES*

1, Horses originate from the United States.
Los animales son originarios de Estados Unidos.
Mexico, Slaughter horse HC

USDA

Veterinary Services

National Center for Import and Export

Health Certificate No. 1563A01297 3
(Valid only if the USDA Veterinary Seal Appears over the Certificate Number)

2. Within 30 days prior to exportation, the animals were inspected by an accredited veterinarian who did not find clinical signs of contagious or infectious diseases.
A la inspección efectuada por un veterinario oficial dentro de los 30 días previos a la exportación, los animales no presentaron signos de enfermedades infectocontagiosas.
Inspection date / *Fecha de inspección* 5-1-2015

3. Prior to shipment the vehicles used to transport the animals to the border were cleaned and disinfected.
Los vehículos utilizados para el transporte de los animales a la frontera fueron sometidos a limpieza y desinfección antes del embarque.

4. During 90 days prior to exportation, the animals have not been on premises where contagious equine metritis was diagnosed, neither have they been in contact with infected animals, nor epidemiologically related to infected premises or animals.
Durante los 90 días previos a la exportación, los animales no han estado en explotaciones afectadas por la metritis equina contagiosa, ni han estado en contacto con animales afectados ni relacionados epidemiológicamente con instalaciones o animales infectados.

USDA

Veterinary Services
National Center for Import and Export

Health Certificate No. 1563A01297 4
(Valid only if the USDA Veterinary Seal Appears over the Certificate Number)

(Delete as appropriate /*Remueva lo que no aplique)*

5. [The animals are free of ectoparasite and originated from areas not under quarantine for Boophilus pp ticks.]
[*Los animales están libres de ectoparásitos y provienen de áreas no cuarentenadas por garrapatas Boophilus spp.]*

MICHAEL MATHIS D.V.M.

Name of Accredited Veterinarian
Nombre del Médico Veterinario Acreditado

JACK E.ELLITHORPE, DVM.
Name of Endorsing Federal Veterinarian
Nombre del Médico Veterinario Federal que endosa.

May 1, 2015
Signature of Accredited Veterinarian and Date
Firma del Médico Veterinario Acreditado y Fecha

Signature of Endorsing Federal Veterinarian and Date 05/06/2015
Firma del Médico Veterinario que endosa y Fecha

(Valid only if the USDA Veterinary Seal appears over the signature of the Endorsing Federal Veterinarian.) *(Válido Solamente si el sello veterinario del USDA está sobre la firma del Médico Veterinario Federal).*

AFFIDAVIT
DECLARACIÓN JURADA

I (print) M AND M LIVESTOCK (MIKE MCBARRON) declare that the horses included in this shipment and accompanied by the health certificate number 1563A01297 have not been fed to or treated within the last one hundred eighty (180) days prior to shipment with the following compounds, plants or drugs.

Por este medio declaro que los caballos en este embarque, acompañados por el certificado sanitario número 1563A01297 *no han sido alimentados o tratados con ninguno de los siguientes compuestos, plantas o medicamentos durante los ciento ochenta días antes del embarque.*

1. Aristolochia spp and any other preparation derived of this plant, chloramphenicol, chloroform, chlorpromazine, colchicine, dapsone, dimetridazole, metronidazole, nitrofurans (including furazolidone), and ronidazole.

Aristolochia spp *y cualquier otra preparación derivada de esta planta, cloranfenicol, cloroformo, clorpromazina, colchicine, dapsona, demetridazole, metronidazol, nitrofurans (incluyendo furazolidona) y ronidazol.*

2. The following compounds were not used as growth promoters: zilpaterol, clenbuterol, raptopamine, and anabolic steroids.

Los siguientes compuestos no se usaron como promotores del crecimiento: zilpaterol, clenbuterol, raptopamine, así como esteroides anabólicos.

3. The following thirosthatics were not used: thiouracil, methyluracil phenylthiouracil and propylthiouracil.

Que no fueron empleados los siguientes tirostáticos: tiouracilo, metiluracilo, feniltiuracilo y propiltiuracilo.

Date and signature of the exporter 5/01/15

Fecha y firma del exportador

Date and signature of the Notary Public 05-01-15

Fecha y firma del Notario Público

CINDY VAZQUEZ
My Commission Expires
December 30, 2017

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE

OWNER/SHIPPER CERTIFICATE FITNESS TO TRAVEL TO A SLAUGHTER FACILITY

(Please type or print in ink)

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0579-0180. The time required to complete this information collection is estimated to average 5 min. per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

FORM APPROVED
OMB NO. 0579-0160
1563A01297

TIME HORSES LOADED ON CONVEYANCE

DATE 05/01/15

CITY AND STATE WHERE HORSES WERE LOADED ON CONVEYANCE
EATON, CO

VEHICLE LICENSE NO. AND DRIVER'S NAME

NAME OF AUCTION/MARKET
N/A

CONSIGNOR (OWNER/SHIPPER) NAME
M AND M LIVESTOCK C/OJASON FABRIZIOUS

CONSIGNEE (RECEIVER/DESTINATION) NAME
EMPACADORA Y GANADERA DE CAMARGO S.A. DE C.V.

STREET ADDRESS
11026 CR 213 A

STREET ADDRESS
COLONIA AGRICOLA INDUSTRIAL

CITY, STATE, ZIP CODE
FORNEY, TX 75126

CITY, STATE, ZIP CODE
CD. CAMARGO, CHIHUAHUA C.P. 33750 R.F.C. EGC 880311LT1

AREA CODE & TELEPHONE NO.
469-595-6289

AREA CODE & TELEPHONE NO.
4945-40-46

CHECK THE BOX THAT INDICATES THE FOLLOWING IS TRUE FOR ALL THE HORSES ON THIS CERTIFICATE

☒ Pregnant mares are not likely to foal (give birth) during the trip.
☒ Foals are older than 6 months of age.
☒ Horses are able to bear weight on all 4 limbs.
☒ Horses are not blind in both eyes.
☒ Horses are able to walk unassisted.

	TAG PREFIX	Tag NO.	COLOR DESCRIPTION						BREED/TYPE					SEX			BRANDS Tattoos, etc.	REMARKS Include existing conditions
			Bay	Grey	Blk.	Pinto	Chestn	Other	TB	QT	Draft	Pony	Other	Mare	Stal	Geld		
1	USGG	2245						X		X				X			84MONTHS	900108001880092
2	USGG	2246						X		X				X			72MONTHS	900108001880093
3	USGG	2247					X			X				X			84MONTHS	900108001880095
4	USGG	2248					X			X						X	96MONTHS	900108001880086
5	USGG	2249				X				X				X			108MONTHS	900108001880084
6	USGG	2250					X			X				X			120MONTHS	900108001880087
7	USGG	2251					X			X				X			84MONTHS	900108001880102
8	USGG	2252			X					X				X			72MONTHS	900108001880120
9	USGG	2253					X			X				X			96MONTHS	900108001880116
10	USGG	2254	X							X				X			108MONTHS	900108001880110
11	USGG	2255						X		X						X	120MONTHS	900108001880103
12	USGG	2256					X			X				X			84MONTHS	900108001880112
13	USGG	2257					X			X						X	96MONTHS	900108001880107
14	USGG	2258						X		X				X			84MONTHS	900108001880101
15	USGG	2259	X							X				X			84MONTHS	900108001880108

HORSES HAVE HAD ACCESS TO FOOD, WATER, AND REST FOR A MINIMUM OF 6 CONSECUTIVE HOURS IMMEDIATELY BEFORE LOADING INTO CONVEYANCE.

SIGNATURE

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY (CFIA)

EST. DATE

TIME

I HEREBY AUTHORIZE THE CFIA TO DISCLOSE THIS DOCUMENT AND THE INFORMATION IN IT AS COMPLETED BY THE CFIA OR DGIF TO THE USDA. FALSIFICATION OF THIS FORM OR KNOWINGLY USING A FALSIFIED FORM IS A CRIMINAL OFFENSE AND MAY RESULT IN A FINE OF NOT MORE THAN $10,000 OR IMPRISONMENT FOR NOT MORE THAN 5 YEARS OR BOTH (18 U.S.C. SECTION 1001).

DIRECCION GENERAL DE INSPECCION EN FRONTERAS (DGIF)

EST. DATE

TIME

SIGNATURE OF OWNER/SHIPPER(I certify that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.)

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE

OWNER/SHIPPER CERTIFICATE FITNESS TO TRAVEL TO A SLAUGHTER FACILIT (CONTINUATION SHEET)

(Please type or print in ink)

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no per required to respond to a collection of information unless it displays OMB control number. The valid OMB control number for this inf collection is 0579-0160. The time required to complete this inf collection is estimated to average 5 min. per response, including for reviewing instructions, searching existing data sources, gathe maintaining the data needed, and completing and reviewing the of information.

FORM APPROVED
OMB NO.
0579-0160
1563A01297

	TAG PREFIX	Tag NO.	COLOR DESCRIPTION						BREED/TYPE					SEX			BRANDS Tattoos, etc.	REMARKS Include precondition
			Bay	Grey	Blk.	Pinto	Chestn	Other	TB	QT	Draft	Pony	Other	Mare	Stal	Geld		
16	USGG	2260	X							X				X			120MONTHS	900108001880118
17	USGG	2261				X				X				X			132MONTHS	900108001880117
18	USGG	2262	X							X				X			84MONTHS	900108001880113
19	USGG	2263						X		X				X			72MONTHS	900108001880104
20	USGG	2264			X					X				X			84MONTHS	900108001880105
21	USGG	2265						X		X						X	72MONTHS	900108001880115
22	USGG	2266					X			X						X	96MONTHS	900108001880119
23	USGG	2267						X		X				X			108MONTHS	900108001880111
24	USGG	2268					X			X				X			120MONTHS	900108001880109
25	USGG	2269					X			X				X			84MONTHS	900108001880114
26	USGG	2270						X		X				X			72MONTHS	900108001880106
27	USGG	2271		X						X				X			96MONTHS	900108001880125
28	USGG	2272					X			X				X			132MONTHS	900108001880130
29	USGG	2273	X							X				X			84MONTHS	900108001880132
30	USGG	2274					X			X				X			72MONTHS	900108001880123
31	USGG	2275					X			X				X			96MONTHS	900108001880131
32	USGG	2276				X				X				X			108MONTHS	900108001880122
33	USGG	2277				X				X				X			120MONTHS	900108001880128
34	USGG	2278					X			X						X	132MONTHS	900108001880126

I HEREBY AUTHORIZE THE CFIA TO DISCLOSE THIS DOCUMENT AND THE INFORMATION IN IT AS COMPLETED BY THE CFIA TO THE USDA. FALSIFICATION OF THIS FORM OR KNOWINGLY USING A FALSIFIED FORM IS A CRIMINAL OFFENSE AND MAY RESULT IN A FINE OF NOT MORE THAN $10,000 OR IMPRISONMENT FOR NOT MORE THAN 5 YEARS OR BOTH (18 U.S.C. SECTION 1001).

SIGNATURE OF OWNER/SHIPPER(I certify that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.)

CONTRATO QUE CELEBRAN EMPACADORA Y GANADERA DE CAMARGO S.A. DE C. V. **TIF E-98** Y EMPACADORA Y GANADERA DE CAMARGO S.A. DE C. V. **TIF E-98**, RECEPCION Y CONTROL DE EQUINOS DESTINADOS A SACRIFICIO, IMPORTADOS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, DE CONFORMIDAD CON LA HOJA DE REQUISITOS ZOOSANITARIA, Y A QUIEN ES LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA EL "IMPORTADOR" Y A LA "UNIDAD DE SACRIFICIO" RESPECTIVAMENTE, AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLAUSULAS:

DECLARACIONES

I.- DE LA UNIDAD

A).- Que esta autorizada para funcionar por parte de la Secretaria de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación(SAGARPA) por conducto del Servicio Nacional de Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA) órgano administrativo desconcentrado, a través de la Dirección General de Inspección Fitosanitaria en Puertos, Aeropuertos y Fronteras.

B).-Que el C. P . Mayra Azucena González Burrola es el Representante Legal de la unidad de sacrificio, con capacidad jurídica para suscribir el siguiente contrato.

C).-Que señala como domicilio el ubicado en Carretera Panamericana Km. 64 de la Col. Agrícola Industrial, C.P. 33750 en Ciudad Camargo, Chihuahua., para los efectos legales del siguiente instrumento.

II.- DEL IMPORTADOR

A).-Que es una persona moral y tiene el carácter de importador registrado en la Secretaria de Hacienda y Crédito Público con el Registro Federal de Causantes Número EGC880311LT1.

B).-Que tiene capacidad jurídica para celebrar el presente contrato, señalando como domicilio para los efectos legales correspondientes a Carretera Panamericana Km. 64 Colonia Agrícola Industrial en Ciudad Camargo, Chihuahua C.P. 33750.

C).-Que cuenta con la hoja de requisitos zoosanitarios para la importación de equinos destinados a sacrificio con **No. 012-10- 427 USA-USA**: expedida por la Dirección General de Sanidad Animal, Unidad Administrativa adscrita a la SENASICA.

31 MAR [illegible]

RECIBIDO

CLAUSULAS

PRIMERA.-El objeto del presente contrato es establecer las obligaciones del IMPORTADOR y de la UNIDAD, respecto a al recepción de equinos destinados al sacrificio, importados de los Estados Unidos de América, de conformidad con la Hoja de Requisitos Zoosanitarios, así como establecer las sanciones en caso de incumplimiento.

SEGUNDA.- Para el cumplimiento del objeto a que se refiere la cláusula que antecede, el IMPORTADOR se obliga a:

a).- Transportar en su totalidad al ganado equino importado desde inspectoría Fitozoosanitaria de la Frontera a la UNIDAD de Sacrificio para lo cual solicitara le sea expedida por parte del supervisor de SAGARPA el acta de custodia cuarentena correspondiente, misma que deberá ser entregada en el punto de sacrificio.

b).- Que el ganado equino que se entregue a la UNIDAD de sacrificio, tenga como destino final el sacrificio.

c.- Comprobar que el ganado equino sea sacrificado ene el establecimiento en su totalidad en un tiempo no mayor a siete días.

d).- Que los flejes que se instalen en el transporte del ganado equino importado, no sean removidos hasta que arriben a la UNIDAD de sacrificio y llegue el Medico Veterinario aprobado responsable de la UNIDAD de sacrificio.

TERCERA.- Para el cumplimiento de las obligaciones a que se refiere la cláusula primera, la UNIDAD se compromete a:

a).- Recibir del IMPORTADOR el ganado equino procedente y originario de los Estados Unidos de América destinados al sacrificio.

b).- Informar a la Delegación de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación de cualquier anomalía que se presente en el transporte del ganado importado.

c).- Que el ganado equino sea sacrificado, debiendo comprobarlo con al documentación respectiva.

d).- Que el MVZ responsable de la UNIDAD será el único autorizado que podrá remover los flejes del transporte del ganado equino importado, informará al supervisor de la Secretaría para que constate la procedencia y cumplimiento de las obligaciones por parte del importador señaladas en la cláusula segunda del presente instrumento.

CUARTA.-En caso de incumplimiento del presente contrato se establecen como sanciones:

a).-Si el transporte de ganado equino llega a la UNIDAD de sacrificio sin flejes o quitados en poder del transportista, el ganado se mantendrá en cuarentena en la UNIDAD y los gastos que se originen con motivo de la misma serán cargo del IMPORTADOR.

Cuando el ganado equino no llegue a su destino final en su totalidad, o parcialmente, no se permitirá al IMPORTADOR realizar nuevas importaciones

RECIBIDO

con este propósito por parte de la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación.

QUINTA.- EL IMPORTADOR será responsable de las acciones que realice el transportista que desvirtúen el objetivo de la importación.

SEXTA.- EL IMPORTADOR y la UNIDAD tienen conocimiento que las acciones derivadas del presente contrato serán supervisadas por la Delegación Estatal de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación.

SEPTIMA.- La vigencia del presente contrato será de dos meses, por el periodo del 01 de Abril del 2015 al 31 Mayo del 2015, que es la misma que señala la hoja de requisitos zoosanitarios obtenida por el IMPORTADOR.

OCTAVA.- En casos de conflicto en cuanto a la interpretación y cumplimiento de este contrato, las partes aceptan someterse a la jurisdicción de los Tribunales Federales o Locales según corresponda.

Leído que fue el presente contrato y enteradas las partes de su contenido y alcance, lo firman en cuatro tantos en Chihuahua, Chihuahua ,, a 19 de Marzo del 2015.

EL IMPORTADOR

EMPACADORA Y GANADERA DE CAMARGO S.A. DE C.V.
R.F.C. EGC-880311-LT1
CARR. PANAMERICANA KM. 64
CAMARGO, CHIH.
TELS. (648) 462-4019, 462-5302 Y 462-5303

POR LA UNIDAD

TIF E-98

Empacadora y Ganadera de Camargo S.A. de C.V.
C.P. Mayra Azucena González Burrola.
Representante Legal

C.P. Mayra A. González B.
Rep. Legal Rastro **TIF E-98**

SECRETARIA DE AGRICULTURA, GANADERIA, DESARROLLO RURAL, PESCA Y ALIMENTACION
DELEGACION ESTATAL
CHIHUAHUA, CHIH.
SUBDELEGACION AGROPECUARIA

Ing. Rogelio Olvera Gastelum
Sub-Delegado Agropecuario
Sagarpa-Chihuahua

SENASICA
DGIF
Oficina de Inspección de Sanidad
01
31 MAR 2015
RECIBIDO
M.V.Z. JESUS D. CASTAÑEDA C.

MVZ Jesús José Hernández O
Médico Responsable
Rastro **TIF E-98**